器

প্রীশুক উবাচ॥

নশব্জং গতে রামে কর্ষাধিপতিনূপ। বাস্তদেবোহ্ছমিতাজো দূতং কৃষ্ণায় প্রাহিণোৎ॥১॥ ছং বাস্তদেবো ভগবানবতীর্ণো জগৎপতিঃ। ইতি প্রস্তোভিতো বালৈর্মেন আত্মানমচ্যতং ॥ ২॥ দূতঞ্চ প্রাহিণোম্মশঃ কৃষ্ণায়াব্যক্তবর্মনে। দ্বারকায়াং যথা বালো নৃপো বালকতোহ্বুদঃ।
দূতস্ত দ্বারকামেত্য সভায়ামাস্থিতং প্রভুং। কৃষ্ণং ক্মলপত্যাক্ষং রাজদন্দেশমন্ত্রবীৎ।

# बीधतत्रामी।

ষড় যুক্ ষষ্টিতমে কাশীং গ্রাহন্ পৌ গুকং হরিং। তিনাত্রক ততো বৃত্তং স্থদ ক্ষিণ্বধাদিকং॥ ১॥ প্রত্যোভিতঃ স্বত্যা প্রোৎসাহিতঃ। বালৈর জৈঃ॥ ২॥ বালক তো নৃপং বালৈ নৃপিছেন ক্রীড়ায়াং পরিক্রিতঃ॥ ৩॥

## বৈষ্ণবতোষণী।

এবং প্রীরামক্তগোক্লসান্তনন্ত্রপেন স্তৃতি বস্তস্য ব্রজগননান স্তরং ধারকার্যাং কৌতুক্বিশেষং স্থাহ নন্দ ইতি। রামে নন্দব্রজং গতে ইতি প্রীক্ষণনেকাকিনং মন্ত্রেতি ভাবং। অভ্যণা তত্র প্রীরামে স্তিতে গুনিবার তৎক্রোধজনতো বক্ষামাণকৌতুকং ন ভাদিতি চ। বাহ্দদেবং পরমেশ্বরোহহ্মিতি সন্দিশ্ভেতার্থং। যতোহজ্ঞা নির্ব্দিরং। অজ্ঞাদেব স্ববং প্রীক্রেণ্ডে ভগবত্ত্বমারোগিতং মভামান ইত্যর্থং। ন্পেতি সকৌতুকং॥ ১॥

অজহমের বির্ণৃন্ দৃতপ্রস্থাপনং বির্ণোতি স্বনিতি দাভাগে সর্বান্ধ্যামিকেন বাহ্নদেবাঝো ভগবান্ সর্কৈশ্বগাযুক্ত:। অতো জ্গং-পতি র্য: স এব স্বনব তীর্ণোহসীতি। অচুতেং সকৈশ্বগাপূর্ণং ভগবস্তং ॥ ২ ॥

ন কেবলং মেনে দূরতো দারকায়াং তাদৃশদেবমুনিরাজাদিসভাসধলিতায়াং দূভঞ প্রাহিলোদিতি তস্যাতান্তর্ক্ কিজেন কৌতুকাং পুনক্তিঃ। অতো মন্দোহতাধমো নির্ক্ দ্ধিঃ। যতো যথা বালৈরতৈন্পিঃ কল্লিভঃ কশ্চিদবুধো বালস্তাদৃশ ইতার্থঃ। কিঞা ন বাক্তং বন্ধাপি যস্য তামে। ইতি তস্য তুম্বতরাং তব্জানাশক্তা তদ্যুক্তমেনেতি ভাবঃ। যথা স বালস্তদ্দবুধঃ॥

তুশক্ষেন দৃত্যা ততো নির্কারিক বেধিখতি তথেবাই দারকামেতোতাাদিনা। তত্ত দারকাং তাদৃশলৌকিক সম্পত্তিমতীং সভাগাং তত্ত্বাহাত্মভাবপালিতাগাং প্রভুং দর্মণজিত্ব কং ক্ষণং স্বাং ভগব স্কং কমলপতাক্ষং মাধুর্বাল চ সর্ব্বোহকুই মিত্র প্র্যাধিক্য-মিপিশ দশ্চ দর্বত্ত গমাং তেন চেন চ তলৈবে ভগব হুযোগাতোকা। ক্মলপত্রাক্ষণিতানেন দৃতং প্রতি দকোতৃক্নিরীক্ষণাং শ্রীনেত্রোঃ প্রস্তিবিশেষ চাভিপ্রেতঃ ॥

### मैविभनाशहक्व हो।

ষট্ৰষ্টিতম ঐবর্থাং পৌগু কস্তাদানীধর:। তত্তি হিন্দু তৎপুত্র: কাঞ্চন্ত্তচারিণা।। ।।

নন্দ্ৰজং গতে দতি রাম ইতি ক্ষণ্ডেকাকিনং মত্তেতি ভাবঃ। বাস্থেদেবোংহ্মিতি মত্তেতি শেষঃ॥১॥

প্রভোভিতঃ স্বতা প্রোংসাহিতঃ। দূতক প্রাহিণোদিতি তথাতি নির্দ্ধিকেন বিশ্বরাং পুনক্তিঃ। বাণকুতঃ ক্রীড়ায়াং বালৈ-নুপিত্বেন কলিতঃ। কশ্চিলালো মধা॥

ষট্ষষ্টিত্য অধ্যায়ে জ্রীকৃষ্ণ কাশীতে গমন করিয়া পৌণ্ডুককে এবং তাহার নিত্র কাশীরাজকে বধ করিয়া স্থদিক্যিকে বধ করেন এই বর্ণন ॥ ০॥

শুকদেব কহিলেন হে নৃপ! বলরাম নন্দত্রজে গমন করিলে কিয়ৎ কাল পরে করমদেশের অধিপতি অজ্ঞানান্ধ পৌগুক, আমিই বাহুদেব ইহা স্থির করিয়া শ্রীকৃষ্ণের নিকটে দূত প্রেরণ করিল॥ ১॥

ত্তি অজ্ঞ লোকেরা, তুমিই জগংপতি ভগবান্ বাস্থানে হইয়া অবতীর্গ হইয়াছ, ইহা বলিয়া ভাহাকে স্তব করিয়াছিল এবং তাহাতে সেও আপনাকে অচ্যুত বলিয়া অভিযান করিত—॥২॥

— ক্রীড়া কালে বালক কর্তৃক কৃত নৃপত্র প্রাপ্ত বালকের ন্যায় অজ্ঞান মন্দমতি পোণ্ড ক দ্বারকায় অব্যক্ত গতি শ্রীকৃষ্ণের নিকটে দূত প্রেরণ করিল। দূতও দ্বারকায় আগমন পূর্বক সভামগুপে উপ-বিষ্ট কমলপত্রাক্ষ প্রভু শ্রীকৃষ্ণের নিকটে পোগ্রুক রাজার কথিত বিষয় নিবেদন করিতে লাগিল।

বাহ্নদেবোহবতীর্ণোহহমেক এব নচাপরঃ। ভূতানাসমুকম্পার্থং ত্বস্ত মিথ্যাভিধাং ত্যজ।
যানি অসম্মাজিহ্লানি মৌত্যাদ্বিভর্ষি সাত্বত। ত্যক্তৈ হি মাং তং শরণং নোচেদ্দেহি মমাহবং॥
ভীশুক উবাচ॥

কথনং তত্পাকর্ণ্য পোগুকস্থাল্লমেধসঃ। উগ্রসেনাদয়ঃ সভ্যা উচ্চকৈর্জ্বস্তুদা॥ ৩॥

## देवसन्तरकाशनी।

ভূতানামহক পার্থনেক এব বাহনেবো যা সোহহমেবাবতীর্ণো নচাপরা কলিচ্ছাস্থলেবা ঈশ্বরৈসাক্যাং। অতো মিথ্যাভিধাং বাহনেব ইতি মিথ্যা সংজ্ঞাং তাজ সর্পভূতাবাসখাদিনিজক্তাবিষয়খাং। বহুদেবপুত্রত্বেহিপি রাঢ়িব্রত্তাভাবাদিতি ভাবঃ। ভূতানামিতি ক্তেন সমৈক্যরাজাদিবধেন মংপ্রাতিক্লাং তব নোচিতমিতি ভাবঃ। কিম্বা ভূতানামহকপার্থং তাজ অক্সথাবয়ো মুদ্ধি সর্প্রপাশিনাং কিম্বা দ্বারকাবাসিনাং পীড়া স্যাদিতি ভাবঃ॥

কিঞ্চ যানীতি। অন্নীরাত্যের চিহ্নানি চক্রাণীনি। সাত্ত হে যাদববিশেষ ইতানাদরাং। বস্তুতন্ত্র ন চাংং ভূতানামপুকম্পার্থং বামুদেবোহবতীর্ন:। যতোহপরঃ অপ্রেচন্ত্রছ ইতার্থঃ। কিন্তেকস্থমেবাবতীর্ন:। অতঃ শুক্তৌ রজত্যাের ময়ি তর যা মিথ্যাভিধা তাং তাজ তাাজয় ইতার্থঃ। তথাচ প্রতি বক্ষাতে সাক্ষাত্রং প্রতি শ্রীভগগানের। তাাজয়িষ্যেইভিধানং মে বল্বয়াজ্ঞ মুখা ধৃতমিতি তথা মৌচ্যাাদেতোর্যানাস্মাচিচ্লানি কল্লিটানি চক্রাণীনি তজ্ঞাণি ছং বিভর্ষি নিত্যমের ধর্মি অত্তানি তাত্রা প্রক্রিপা শরণং মুক্তিদ্বানিশ্রয় সন্ মামেহি স্বাকুর্বিতার্থঃ নোচেল্যদি সহ্মান্তবিয়ােকং ন করােষি তদা মম মহাং আহবং যুক্ষং দেহীতি অত্যান্ত্রয়োক্ষণং যথাবদের প্রতি বক্ষাতে দৃতং প্রতি তং প্রতি চ। উৎপ্রক্ষাে মৃঢ় চিহ্নানীতি তানাস্থাবা্ৎস্কামি ত ইতি চ। শরণাপত্তিস্ক, মলানাম-শনিবিতাাদিবঙ্গিন সমংসরে সোপহাসোক্তেরের যুক্তভাদভাথাভাবৈর প্রতিবক্ষাতে। ভবিতা শরণং তেইদা যদি নেচ্ছামি সংযুগ্নিতি চ।

কখনমায়ল্লাঘনং অল্লমেধ্দস্তক্ত্ব্দেঃ। উপ আ ভগ্ৰংদ্দীপে এবাকর্ণা॥ ৩॥

## श्रीविधनाशहकन हो।

লোক্ষ্ম সরস্বত। অতিমতো বাস্তবাথো যথা। অবতীর্ণ ইতি ভাগুরিমতেইকারলোপে সতি পুনর্ঞাইকার:। বাস্তদ্বো-ইং নাব্তীর্ণ কিন্তু ভূতানামমূকপ্পার্থ সমেক এব বাস্থদেবো নায়া। অতঃ গুক্তৌ রজতন্তেব ময়ি যা মিথ্যাভিধা তাং তাল ত্যালয়ে-তার্থ:। অতএব ভগবতা প্রতি বক্ষাতে ত্যালয়িধাহভিধানমিতি॥

মৌচাদেব হেতোরস্থাজিজানি কুজিমশজাচ্জাদীনি যানি বর্ত্ততে তানি বিভর্ষি। অস্মারপ্রহাকরণাং অমেব পালয়িস। নতু দ্বীকরোধি, এডদভাষামিতি ভাবং। তৃস্মানাং তাজ্বা তানি চিছানি তাজিয়িস্থা এহি মোক্ষণানাথং কুপয়া আগছে। নোহ্মাক-মস্ত্রাণাং মোক্ষণাত্যাস্থমেব শ্রণং সংসারাং বহ্নিতা চেত্তবসি তদা মম মহুং আহ্বং যুদ্ধং দেহি। যুদ্ধে মাং হল্পা গোপ্রতে ভাবং ॥ ৩॥

পোণ্ডুককে বলিয়া পাঠাইয়াছে ভূতাতুকম্পার্থ আমি একাই বাস্থদেবরূপে অবতীর্গ হইয়াছি, অপর ব্যক্তি হয় নাই, অতএব তুমি মিথ্যা বাস্থদেব নাম পরিত্যাগ কর। হে দাত্বত! তুমি মৃঢ়ত্ব প্রযুক্ত আমার চিহ্নকল ধারণ করিয়াছ, দে দকল পরিত্যাগ পূর্বক আদিয়া আমার শরণাগত হও. নতুবা আদিয়া আমার সহিত যুদ্ধ কর।

শুকদেব কহিলেন, তথন অপ্লবুদ্ধি পোগুকের ঐ প্রেরিত সংবাদ প্রবণ করিয়া উত্রস্নোদি সভা-সদাণ উচ্চৈঃস্বরে হাস্ত ক্রিয়া উঠিলেন॥ ৩ ৷ উবাচ দূতং ভগবান্ পরিহাসকথামতু। উৎত্রক্ষ্যে মূচ চিহ্নানি বৈস্ত্রবেং বিক্থাসে ॥ ৪ ॥
মূপং তদপিধায়াজ্ঞ কন্ধ-গৃত্র-বটৈর তিঃ। শগিষ্যসে হতস্তত্র ভবিতা শরণং শুনাং ॥ ৫ ॥
ইতি দূতস্তমাক্ষেপং স্বামিনে সর্বামাহরং। ক্ষোহিপি রথমাস্থায় কাশীমূপজগামহ।
পৌণ্ডুকোইপি তত্রদেয়াগমূপলভ্য মহারথঃ। অক্ষোহিণীভ্যাং সংযুক্তো নিশ্চক্রাম পুরাদ্ক্রতং॥৬

### লী ধরত্বামী ।

হে মৃত্ উৎপ্রক্ষো ত্রি প্রক্ষেপ্যামি বৈশ্চ সহ ত্মেবং বিক্তানে তেম্বপীতার্থঃ। বহা। বৈঃ কুত্রিমঃ স্থাদনিদ্ভি ভ্যেবং প্লাঘ্দে। তাম্বাংক্ষা ত্যাক্রিয়ামি ॥ ৪ ॥

মাং শরণমেহীতাভোত্তরং মুথমিতি। বটাঃ কক্ষাদিবং পকিবিশেষাঃ। কক্ষাদিতিরুতিঃ কল্পঃ পকিবিশেষঃ তত্ত তদা শুনাং শরণ-মাশ্রারা ভবিতাসি॥ ৫॥

কাশীমিতি পৌশুক্ষা তদা মিত্রপুরেইবস্থানাং ॥ ৬॥

### देवकवरकावनी।

পরিহাসকথামন্বিতি সভ্যানামুকৈই(সান্তরং। যা মিথো দূতং প্রতি তৎকথা তদনন্তর্মিত্যর্থ:। তত্রাস্ত্রত্যাগোর স্থাদিই স্তং করিবানোবেত্যাই উৎলক্ষ্যে ইতি ॥ ৪ ॥

কিন্তু মাং শরণমেহীতি যথাদিষ্ঠং তদ্বাগধেরং শুনামের সম্পংসাতে নান্যেয়নিত্যাহ মুথমিতি তৎকথনপরং মুথমিণিধারাধোন্যুথতরা নিপাতেন বালুকাদিভিরাক্ষাদ্যানেশহিপি শরানো মুথং বস্ত্রেগাজ্ঞাদ্য শেশত। কল্পাদিভিরাক্ষাদ্যানেশহিপি শরানো মুথং বস্ত্রেগাজ্ঞাদ্য শেশত। কল্পাদিভির্তি ইতি তদপ্যাধুনিকরং দহারাক্তর ভবিষ্ঠিতীতি ভাবং। বটা মাংসাহারিতীক্ষত্থাং। ভবিতেতি তৃত্পতারাক্তঃ।শরিষ্টি মধ্যমপুরুষেণ অম্পদ্যাভাং ভবিতাসীতার্থঃ। অস্তরেঃ। যরা উৎস্রক্ষো ছিরি মোক্ষামি যৈ কংক্টে স্থং শরিষ্যানে যেনৈর বিক্পাদে ত্রুথকাপিধারেতার্যঃ॥ ৫॥

তং পূর্ব্বোক্তমাক্ষেপং পাঠান্তরে তদাক্ষেপং তংক্রমাক্ষেপং। উপ কাশীস্থাপে জগাম। হ হর্ষে। জন্যতৈর্ব্যাখ্যাতং। ষদ্ব। কাশীমিতি কাশীকরবদেশযোকিকটাংও॥

महात्रदर्श महारमाका। यवा। शक् प्रवादताह्यार ॥ ७॥ .

ক্রমসন্ধর্ভ: ।

থৈ: কাশীরাজানিভি: ॥ ১— - १॥

### श्चीविश्रनाथहळावडी।

হে মৃঢ় চিহ্ননি উংশ্রক্ষ্যে ত্যাজ্বিষ্যামীত।র্থ:। যব।। চিহ্নানি স্বীয়ন্ত্রশনালীনি উংশ্রক্ষ্যে হবি প্রক্ষেপ্যামি। বৈ: সহ জ্মেবং বিক্থসে তেম্বপীত্যর্থ:॥৪॥

যেন মুথেন সংপ্রত্যেবং ব্রুষে তরুধং অপিধায় আছোন্য। বটা: কঙ্কাদিবং পক্ষিবিশেষা:। শুনাং শ্রণং ভবিতাদীতি খান-ত্বাং সুথেন ভোক্ষান্তে ইতি ভাব: ॥ ৫—— १॥

এবং ভগবান ঐক্ষ সেই বাক্যকে পরিহাসরূপে গণনা করিয়া দূতকে কহিলেন অরে মূঢ়। আমি স্থাননিদি চিহ্ন সকল তোর প্রতি এবং যাহাদিগের সহিত একত্রিত হইয়া তুই এ কথা উত্থাপন করিয়াছিস্ তাহাদিগের প্রতি পরিত্যাগ করিব ॥ ৪॥

রে অজ্ঞ ! যথন জুই হত হইয়া মুখ রুজ করত কৃষ্ক গৃপ্ত ও বউপক্তিতে আর্ত হইয়া শয়ন করিবি, তথন কুরুরেরা তোর শরণাগৃত হইবে॥ ৫॥

পরে দৃত স্বীর স্থামির প্রতি এই আংকেপ বাক্য প্রবণ করিয়া পৌণ্ডুক নিকটে গিয়া সমুদার নিবেদন করিল। এ দিকে জীক্ষ রথারোহণ পূর্বক কাশীতে যাত্রা করিলেন। মহারথ পৌণ্ডুক তৎকালে কাশীতে মিত্রপুরে অবস্থিতি করিতেছিল, স্তরাং জীক্ষের আগমনবার্তা প্রবণ করিয়া ছই অংকাহিণী সেনায় পরিরত হইয়া সত্বর পুরী হইতে নির্গত হইল॥৬॥

>>>>

তক্স কাশীপতির্মিত্রং পার্মিপ্রাহোহবয়ান্ধ। অক্ষোহিণীভিস্তিক্তভিরপশ্রহ পোপ্ত কং হরিঃ।
শক্ষার্যাদিগদাশার্স, শ্রীবংসাত্যপলক্ষিতং। বিভাগং কৌস্তভমণিং বনমালাবিভূষিতং॥ ৭॥
কৌশেয় বাদদী পীতে বদানং গরুড়ধ্বজং। অমূল্যমৌল্যাভরগং ক্ষুর্মকরক্তলং।
দুক্ত্বা তমাজানস্তলাং বেশং কুরিমমান্থিতং। যথা নটং রঙ্গগতং বিজহাদ ভূশং হরিঃ।
শূলৈগদাভিঃ পরিবাঃ শক্র্যিপ্রাদতোমরৈঃ। অদিভিঃ পট্টিশৈর্বাণেঃ প্রাহরম্বাংগে হরিং॥ ৮॥
ক্ষুত্ত তৎপোত্ত ককাশিরাজ্যোর্বলং গজন্মন্বাজিপতিনং।
গদাদিচকেষ্ভিরদ্যাং ভূশং যথা যুগাতে ভ্তভুক্ পৃথক্ প্রজাঃ॥ ৯॥

## खीरतकामी।

পাকিঞাহ: পৃষ্ঠতো রক্ষক:॥ ৭॥
গ্রক্ত: কুত্রিমা ধ্বজে যদ্য তং অম্ব্যোহনর্ঘো মৌলিরাভরণ্থ যদ্য ॥ ৮॥
গ্রস্থাননাদিচত্রস্বল্যকিত্বান্। পৃথক্ প্রজাঃ চতুর্বিধত্তগ্রামং যথাযুগান্তাগ্রিবিতি॥ ১॥

### रेनमावरकायनी ।

ত্রের ভার্কং। নুগ ইতি সমৃদ্ধিং হুচয়তি নুপেতি কটিং পাঠি: ॥

অক্ষেতিশীতি সার্দ্ধরকং । শ্রীবংসোহপি পররোমরোপণয়া ক্রত্রিম এব বেশং ক্রত্রেমমিতি বক্ষামাণাং। শ্রীবিকুপুরাণেহপি। বক্ষঃন্ত্র্লকভাঞ্চাস্য শ্রীবংসং দদৃশে হরিরিতি। আদিশস্বাং পদাদি ইতি চতুর্ভ্জত্বং মহাদেববরেণেতি পাল্লোত্তরগ্ন ওং। অংশঃ কক্ষাণঃ
প্রতিমুক্তত্বাং। এতদ্পি রচিতং জেরং॥ ৭॥

ঙ্গমূল্যেতি র্তুতো দির্ভেগ্রমুকুটাতুকরণার্গ ভেরং॥

প্রাক্সনম্ভল্যং প্রাম্থনা তুলামিতি বা পাঠ:। ক্রিমমিতি শ্রীভূগবচ্ছ্রাদীনাত্ত খাভারিকবং হচ্চাতি ॥

সরয় ইতি প্রহারে নৈষ্ঠুর্যাং প্রচিতং । ৮॥ 👝

তুশকো বৈলিটে। স্বরষঃ প্রহর্ত্তের নতু কিঞিৎ কর্তুং শক্রুবন্তঃ তীক্ষন্ত ভূশমতার্থমন্দ্রৎ সংজহারেতার্থঃ॥ ১॥

#### ক্রমসন্দর্ভঃ।

বেশং ক্রব্রিমমান্তিভ্রমিতাত্র মহাদেবরর প্রাপ্তিরাদিতি পাদ্মোত্তরপণ্ঠারভাতে ॥ ৮-----> ৩॥

#### श्रीतिश्रनाशहक्तव**डो**।

প্রকৃত্য ক্রমিম্র্রি ধর্তি যক্ত তং। অন্লাং ক্রিম্ফাদর্য্রো। মৌলিরাভ্রণং যক্ত তং ॥ ৮॥ ত্তভুক্ প্রশ্যাগ্রিং। পৃথক্ প্রজাং জ্রাযুজাদিপৃথগ্ভেদপ্রজাং॥ ১॥

ছে নূপ। কাশিপতি, পৌণ্ডুকের মিত্র ছিল, স্বতরাং সে তিন ক্ষক্ষেটিগী দোনা লইয়া তাহার পাঞ্চিত্রাহ হইয়া পশ্চাৎ পশ্চাৎ গ্রম করিল। তথ্য শ্রীকৃষ্ণ শস্ক চক্র অসি গদা শাস্ত্র প্রীবংসা-দিতে উপলক্ষিত ও কৌস্তুভ মণিধারী এবং বনমালা বিভ্যিত পৌণ্ডুককে দেখিতে পাইলেন॥ ৭॥

পীতবর্ণ কোশের বসনবয় পরিধান পূর্বক কৃত্রিয় গরুড়োপরি উপবিষ্ট, অমূল্যাভরণভূষিত মকর কুণ্ডলে অশোভিত এবং রঙ্গাহল গত নটের ভাষ কৃত্রিয় রূপে স্থীয় সদৃশ বেশপারী পোঁগুককে দেখিয়া প্রীকৃষ্ণ হাস্থ করিয়া উঠিলেন। পরে শত্রগণ শূল, গদা, পরিষ, শক্তি, ঋষ্টি, প্রাস, তোমর, স্বাস, প্রিমি ও রাণ দ্বারা প্রীকৃষ্ণকে প্রহার করিতে লাগিল ॥ ৮॥

এবং শ্রীকৃষণ্ড যেমন প্রলয়কালীন ভায়ি গৃথক্ পৃথক্ রূপে প্রান্ধাগণের প্রীড়াদায়ক হয় তজ্ঞাপ গাদা, অসি, চ্ক্র ও বাগ দ্বারা পৌণ্ডুক ও কাশীরাজের বল সমুদায়কে হস্তী অশ্ব রথ পতি সহিত সাজিশায় পীড়া দিতে লাগিলেন ॥ ১॥ আ। রোধনং তদ্রথ বাজিকুঞ্জরদ্বিপৎখরোট্টেররিণাবখণ্ডিতৈঃ। বভৌ চিতং মোদবহং মনস্থিনামাক্রীড়নং ভূতপতেরিবোল্নাং।

অথাহ পোপ্তকং শৌরির্ভো ভোঃ পোপ্তক যদ্ভবান্। দূতবাক্যেন মামাহ তান্যস্ত্রাণ্ড্সজামি তে।
ত্যাজিয়িরৈত্তিধানং মে যত্ত্রাদ্য মুষা ধৃতং। ব্রজামি শরণং তেইদ্য যদি নেচ্ছামি সংযুগং॥১০
ইতি ক্ষিপ্ত্রা শিতৈর্বাণৈর্বির্থীকৃত্য পৌপ্তকং। শিরোব্ধক্তমথাঙ্গেন বজ্রেণেজ্যো যথাগিরেঃ।
তথা কাশিপতেঃ কায়াচ্ছির উৎকৃত্য পত্রিভিঃ। অপাত্য়ৎ কাশিপুর্য্যাং পদ্মকোষমিবানিলঃ।

## श्रीभतत्रामी।

্জায়োধনং রণস্থানং। অরিণা চক্রেণ। চিতং আকৌর্ণ। আক্রীড়নমিব কল্পান্তে ক্রেণ্ড ক্রেণ্ড ক্রিজান্সিব ॥ ১০ ॥ ি গিরেঃ শুঙ্গং যথেতি ॥ ১১ ॥

### देवकवरकाश्वी।

তত্র বিশেষতোহশেবায়্ণশ্রেষ্ঠ চক্রকতনাহ আয়োধনমিতি। রগাদীনাং যথাপূর্বং যুদ্ধার্থন**গ্রেহ**ভিগমনে শ্রৈষ্ঠাতি ওংক্রমে-প্রেথগুনং। উল্পমন্যেষাং ভয়ঙ্করমিত্যুর্থঃ॥

অথাৰ্দনানস্তরং স্মাথাবধানে গতে। শৌরিঃ শূরবংশে হবতীর্ণঃ স্বয়ং ভগৰান্ ভো ভো ইত্যুপ্হাসাং অতএব ভবানিতি চ যদাহ তেন তানি অছদিঠানি তুভামুংস্জামি॥

স্বস্তু নিথাভিধাং তাজেতি যত্তকং তত্ত্বাহ ত্যাজিয়িয়ে ইতি। ধাতৃনামস্তত্ত্ত্ত্বাধি প্রয়োগদর্শনাং। অন্যথার্থমের করি-য্যামীতি ভাবঃ। নমু দূত্বাক্যানুদারেণ ব্যবহর্ষি চেতুর্হি মাং শরণমেহি তত্ত্বাহ ব্রজামীতি। তাতৈত্বহি মাং স্থং শরণমিত্যাদৌ তত্ত্বাহবস্থৈব প্রথমবিহিত্ত্বাদিতি ভাবঃ। অদ্য অদর্শনাবদরে। অজ্ঞেতি পাঠে ন বিদ্যুতে জ্ঞো যক্ষাদিত্যুপহাদব্যঞ্জনা॥ ১০॥

দিপু<sub>1</sub> আদিপা ॥

অনিশ ইত্যদৃশ্যকর্ত্বেনোপমানীকৃতং। তথা পত্রিণামপি তৎ প্রক্রিপাব নিকৃত্তেরদৃশ্যকরণয়েন চ॥

## প্ৰীবিশ্বনাগচক্ৰবতী।

আয়োধনং যুদ্ধথানং রুণাদিভিশ্চিতং ঝাপ্তং। অরিণা চক্তেণ।

কাশীরাজস্থ শিরসঃ কাশীনধ্যে নিংক্ষেপে ইদং কারণমুরেয়ং। ভো ভো: কাশীস্থাঃ অদ্য শত্রোঃ শির এব কাশীমধ্যমানেষ্যামি মা অত্র সংশেধবমিতি প্রতিজ্ঞারৈব যুদ্ধায় কাশিরাজো যদগচ্ছৎ অন্মন্তর্তা দ্বারকাপতিঃ শিরোইদ্যাবশুমানেষ্যতীতি তৎপজ্যোইপি পাপিতঃ সপ্রৌঢ়ি স্বর্ম্যাঃ প্রতি যদজন্ধস্ত এব হেতো স্তক্তৈব শিরঃ কাশীমধ্যং তত্ত্বত্য জনান্ বিশ্বাপয়িত্বং প্রবেশয়ামাস কৌতৃকী ভগবানিতি॥ ১০॥

তথন শ্রীকৃষ্ণের চক্র দারা অবথণ্ডিত রথ অশ্ব ক্ঞুর মনুষ্য থর উট্র প্রভৃতি দারা ব্যাপ্ত হইরা মনস্বিদিগের প্রয়োদজনক সেই রণস্থল কল্লান্তে রুদ্রদেবের ক্রীড়াস্থানের ন্যায় শোভা পাইতে লাগিল। অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ পৌণ্ডুককে কহিলেন, হে পৌণ্ডুক! তুমি দৃত্যুথে আমাকে যাহ। বলিয়া পাঠাইয়াছিলে আমি দেই দকল চিহ্নস্থরূপ অস্ত্র এক্ষণে তোমার প্রতি পরিত্যাগ করি। আর তুমিই মিথ্যা
করিয়া যে আমার নাম ধারণ করিয়াছ অদ্য তোমাকে তাহা পরিত্যাগ করাই। আর যদি তোমার
সহিত যুদ্ধ ইচ্ছা না করি তবে অদ্য তোমার শরণাপন্ন হইব॥ ১০॥

এইরপে আক্ষেপ বাক্যে তিরস্কার পূর্বকি শাণিত বাণ দ্বারা পোগুককে রথচ্যুত করিয়া ইন্দ্র যেমন বজ্র দ্বারা গিরিশৃঙ্গ ছেদন করেন, তজ্ঞপ চক্র দ্বারা তাহার শিরশ্ছেদন করিলেন। পরে শাণিত বাণ দ্বারা কাশীপতির কায়া হইতে মস্তক উৎকর্ত্তন করিয়া যেমন বায়ু দ্বারা পদ্মকোষ ছিন্ন হইয়া দূরে নিক্ষিপ্ত হয় তজ্ঞপ দেই মস্তক্টী কাশীপুরীতে নিক্ষেপ করিলেন। শ্রীকৃষ্ণ এইরপে স্থার সহিত তবং মংদরিণং হয়া পৌ গুকং দদখং হরিঃ। দারকামাবিশং দিকৈগীয়মানকথায়তঃ।

দ নিত্যং ভগবদ্ধানপ্রধান্তবিদ্ধানবদ্ধনঃ। বিভাশিচ হরে রাজন্ স্বরূপং তন্ময়োহভবৎ॥ ১১॥
শিরঃ পতিত্যালোক্য রাজদ্বারি দকুগুলং। কিমিদং কদ্য বা বক্তুমিতি সংশিশ্তিরে জনাঃ।
রাজ্যং কাশিপতেজ্ঞায়া মহিষ্যঃ পুত্রবাদ্ধবাঃ। পৌরাশ্চ হা হতা রাজন্ নাথ নাথেতি প্রাক্তদন্॥১২
স্থদক্ষিণস্তম্ম স্তঃ কৃত্ব। সংস্থাবিধিং পিতুঃ। নিহত্য পিতৃহন্তারং যাস্থাম্যপ্টিতিং পিতুঃ।
ইত্যাক্মনাভিদদ্ধায় দোপাধ্যায়ো মহেশ্বরং। স্থদক্ষিণোহর্জয়ামাদ প্রমেণ দ্মাধিনা॥ ১০॥

### श्रीभवत्राभी।

প্রথমং কিমিদনিতি। পশ্চাৰু ক্রমিতি বিভাব্য কণ্ড বেতি সংশিশুরে সংশয়ং কৃতবস্থ ইতি॥ সংস্থাবিধিমুব্রক্রিয়াং। অপচিতিং নিছ্তিং। আত্মনা অভিসন্ধায় বুদ্ধা ব্যবভা। স্থদকিণঃ অত্যুদারঃ॥১০॥

### रिकार्जामगी।

মংসরিণং ভগবত্ংকর্ধাদহনং দিদ্ধৈ জীবিমুকৈ বিনানগামিভিশ্চ দক্তিস্তমহাকৌতুকদর্শনার্থমাগতৈ গীমিমানং কথামৃতং পৌশুকবধাদিলক্ষণং যত তথাভূতঃ সন্॥

মংসরাবেশনপি দর্শন্ন বেষ্যাদিবনুক্তিমাহ। স পৌঙুকঃ হরে: স্বর্ধণং স্বীয়ং রূপং চতুর্জ্বাদি তদিল্রাণঃ অনুক্র্বাণঃ তন্ময়ঃ প্রাচুর্যোগ তদ্ধপোহভবং সারূপ্যং প্রাপেত্যর্থঃ। যতো নিত্যমিত্যাদি তাদৃশ ভাবনয়া পেশস্কারিজ্বকীটবদিতি ভাবঃ॥ ১১॥

সংশিশ্রিরে তদ্য বাক্তস্ত বেদমিতি নানা তর্কয়ামাপ্রজনাঃ দাধারণাঃ॥

হাহতা শ্ব ইতি শেষঃ ॥ ১২ ॥

তৎস্কৃত্ত ততোহপি ছর্ক্ কিরিতাহ স্থলকণ ইত্যাদিনা। ততাদৌ দয়ং যুগাকং স্থদক্ষিণস্তৎসংজ্ঞঃ সোপাধ্যায়ঃ পুরে হিতসহিতঃ
সমাধিনৈকাগ্রচিত্ততয়া॥ ১০॥

## ত্রীবিশ্বনাণচক্রবর্তী।

হরে: স্বরূপং চতুতু জত্বং ॥ ১১॥

প্রথমং কিমিদমিতি পশ্চাদ্বলুমিতি সংশিশিরে। দন্দেহং প্রাপুঃ॥ ১২॥ ১০॥

মাৎসর্গোলী পোণ্ডুককে বধ করিয়া দ্বারকায় প্রবেশ করিলেন, সিদ্ধলোক দকল ঐ অমৃতময় কথা কীর্ত্তন করিতে লাগিলেন। হে রাজন্! পোণ্ডুক দর্বদাই ভগবানের ধ্যান করিত স্ত্তরাং তাহাতে তাহার অথিলবন্ধন শিথিল হইয়াছিল এবং দে দর্শদাই হ্রির রূপ ধারণ করিত, অতএব মরণোত্তর দে তন্ময় হইয়া গেল॥ ১১॥

এ দিকে কাশীপুরীতে রাজভবন-দারে সকুওল মস্তক দেখিয়া সকল লোকে সংশ্যাপন হইয়া এ কি, কাহার মস্তক ? ইহা কহিতে লাগিল। হে রাজন্! পরে রাজমহিষীগণ ও রাজার পুত্র বান্ধব এবং পৌরজনের। কাশীপতি রাজার মস্তক জানিতে পারিষা "হায় হত হইলাম" এই শব্দ করত নাথ নাথ বলিয়া রোদন করিতে লাগিল॥ ১২॥

তথন কাশীরাজের পুত্র অত্যুদার স্বভাব স্থদকিণ পিতার উর্দ্ধিক ক্রিয়া সমাপন পূর্বক 'পিতৃ-হস্তাকে নিহত করিয়া পিতৃঋণ হইতে নিষ্কৃতি পাইব'' স্বীয় বুদ্ধিতে এই অভিসন্ধি করিয়া উপাধ্যায়ের সহিত একত্র হইয়া পরম সমাধি দ্বারা মহেশ্বকে অর্জনা করিতে লাগিল ॥ ১৩ ॥ প্রীতো হবিমুক্তো ভগবাংস্থ গৈ বরমদান্তবঃ। পিতৃহস্তর্বধোপায়ং স বত্তর বরমীক্ষিতং॥ ১৪॥ দক্ষিণায়িং পরিচর ব্রাহ্মণৈঃ সমাগৃত্বিজং। অভিচারবিধানেন সচায়িঃ প্রমথৈর তঃ। সাধ্যম্যতি সঙ্কল্পত্রহ্মণে প্রযোজিতঃ। ইত্যাদিষ্টস্তথা চক্রে কৃষণ্যাভিচরন্ ব্রতী॥ ১৫॥ ততোহয়িকথিতঃ কুণ্ডাম্ ঠিমানতিভীষণঃ। তপ্ততাত্রশিথাশ্রক্রেক্সারোদ্যারিলোচনঃ॥ ১৬॥

# ची गतंत्रामी।

বরমদাৎ বরং বুণীঘেতৃ।ক্রবানিতার্থ: ॥ ১৪ ॥

ঋতিজং ঋতিজমিব স্থানিয়োগকারিণং। যজন্ত দেবস্থিজমিতি শ্রুতেঃ। স্ত্রন্ধাণা প্রযোজিত ইতি প্রীক্তকে প্রযোজিতো বিপ্রীতো ভবিষাতীতি স্চিতং। অভিচরন অভিচারং কুর্বন্। বতী গৃহীতনিয়মঃ॥১৫॥

ভপ্তং ভাত্রমিব শিথা: শুজাণি চ যন্ত সং। অঙ্গারোলগারীণি লোচনানি যস্য সং॥ ১৬॥

## देवस्थवरकांत्रनी ।

প্রীত ইতি তৎ প্রতীতাপেক্ষয়। অবিমৃক্তত্ততা বিমৃক্তাথা তীর্থাদিগাত্ত্বন তৎসংক্ষঃ। তথাচ শ্রীবিষ্ণুরাণে। অবিমৃক্ত মহাক্ষেত্রে তোষিতত্তম শঙ্কর ইতি ভগবানিতি সর্বজ্ঞাদের স্ব্যাজ্ঞা বরং দল্বিতি ভাবঃ। রুধ্জ্যোপায়মের নতু বধ্যিতি তনানী-মপি বুদ্ধিবিদ্রংশং চকারেতি লক্ষাতে॥ ১৪॥

দক্ষিণেতি যুগ্মকং। বাক্ষণৈ: সমমিতি তদ্যাপি যজ্ঞদা ত্রুল্ডাং তপ্তকে তুস ন বিয়াং। এতে চ ব্রাক্ষণা ন ভবস্থীতি ভাবঃ। তথৈবাছ অব্হৃদণা ইতি। ব্রহ্মণাত্ত্ব কিঞাং করিষাতি ব্রহ্মণাদেবেতু তক্ষিন্ প্রযোজিতঃ সন্ প্রযোজিয়িতুশাং হলাস্থং ব্রহ্ম বর্চনিদিতি বং ব্রাহ্মণাদিকং নাশ্যন্ দেহনাশ্মপি করিষাতীতি প্রীক্তাভিপ্রায়ঃ। কচিছু ক্ষণানামপি ত্রিয়মস্কারাদিপ্রবণার তদা ব্রহ্মণাত্তি স্কৃদ্ধিতি স্কৃদ্ধিতাদাভিপ্রায়ঃ। নিত্রামারাধ্যিষাতীতি ভাবঃ। স্মাণিতি পাঠে ক্রিয়াবিশেষণত্তং স্কৃধি ব্রব। সংক্রাং স্কৃতিইং স্কৃষণার্ম সাক্ষান্তগ্রদর্শপাভিচ্বন্ হিংসাত্মক ক্রিয়াং কুর্বন্॥ ১৫॥

তত ইতি যুগাকং। তত্তশ্চিরকালাং তৎ কর্মাদমাপ্তানস্তরং॥ ১৬॥

## ক্রমসন্তর্ভঃ।

প্ৰীত ইতি প্ৰীত ইব বরালোক্থ ইতার্থ:॥ ১৪—— ২৩ ॥

### औविश्वताशहकवडी।

ष्यविभूतका महास्त्रतः वत्रमहा९ तृनीरङ्कावहर ॥ ১८॥

. ৠবিজং কাজিজনিব স্থানিয়োগকারিণং। যজাত দেবমুবিজনিতি ঐতিং। জারকাণো এবোজিত ইতি জীকাকে ভু প্রাণোজিতে। বিপরীতো ভবিষাতীতি জীকারাভিপ্রায়:। কচিৰুক্লিণানাম্পি কৃষ্ণে ন্মকারপ্রণাৎ কৃষ্ণ্ নিপ্রন্মস্থার্জিল্ফো ব্স্ণাতা নৈবা-তীতি স্থাকিণাদের্ভিপ্রায়: ৪ ১৫ —— ১৭ ॥

অনন্তর অবিমূক্ত ভগবান্ ভব প্রীত হইয়া তাহাকে বর প্রার্থনা করিছে কহিলেন, স্দক্ষিণও পিতৃহন্তার বধের উপায় স্থ্রপ অভিল্মিত বর প্রার্থনা করিল॥ ১৪॥

বিপ্রাণ দারা অভিচার বিধানে ঋজিজের ন্যায় নিয়োগ মৃস্পাদনকারী দক্ষিণীয়ির সম্যক্রণে পরিন্
চর্যা কর, তাহা ছুইলে অব্রহ্মণাের প্রতি নিয়োগ করিলে সেই অগ্রি প্রথণণে আরত হুইয়া তােমার
সংকল্প সিদ্ধি করিবেন। ভগবান্ ভব কর্তৃক এইরপে আদিফ হুইয়া স্নাক্ষিণ নিয়য়ে ব্রত ধারণ পূর্বরক্
শীক্ষের প্রতি অভিচার ( মারগ যাগ ) কবত ক্লাদেশাতুসাবে কার্যা করিতে লাগিলের ॥ ১৫॥

জনতার অতি ভীমণাকার, তপ্ততাত্ত্রর্থ শিখা ও শাশ্রারী স্কারোধ্যারি লোচন বিশিষ্ট মূর্তি-মান্ অগ্নি যজকুও হুইত্তে উথিত হইল ॥ ১৬॥ দংকৌ এ ক্রক্টীদণ্ডক ঠোরাসাঃ স্বজিহ্বয়া। আলিহন্ স্কণী নগ্নো বিধুমংস্ত্রিশিখং জ্লন্॥ ১৭॥ পদ্যাং তালপ্রমাণাভাাং কম্পায়নবনীতলং। সোহভাধাবদ্তো ভূতৈদ্বি রকাং প্রদহন্দিশঃ। তমাভিচারদহন্মায়ান্তং দ্বারকোকসং। বিলোক্য তত্রস্থঃ সর্কে বনদাহে যথা মৃগাঃ॥ ১৮॥ অকৈঃ সভায়াং ক্রীড়ন্তং ভগবন্তং ভ্য়াতুরাঃ। তাহি ত্রাহি ত্রিলোকেশ বহ্নেঃ প্রদহতঃ পুরং॥১৯ ক্রেছা তজ্জনবৈক্লবাঃ দৃষ্ট্বা স্থানাঞ্চ সাধ্বসং। শরণাঃ সংপ্রহস্থাহ মা ভৈক্টেত্যবিতাস্মহং।

## श्ची धत्रश्वाभी।

দংটু ুাভিক্তি ক্রুটানত ওশ্চ কঠোরং ক্রমাস্যং ম্যা সং। তিশিখং তিশ্লং ॥ ১৭॥
দিশং প্রদহন্ ॥ ১৮॥
তাহি তাহীত্যাছবিতি শেষং ॥ ১৯॥
অহমবিতাক্সি রক্ষিয়ামীতি ॥ ২০॥

## देवस्वद्यांवनी ।

অতিভীবণস্বনেবদর্শরতি দিশ ইতান্তেন। স্বয়া বিস্তীর্ণস্বাদিতো হসাধারণয়া জিহ্বায়া স্ক্রনী স্ক্রণ্যে আ সর্ক্রের লিহন্॥ ১৭॥ জতশ্চ পদ্যামিতি। ভূতৈঃ প্রমথৈঃ॥

বনেতি দৃষ্টাত্তেন গম্যস্থানান্তরাভাবাদিনা ত্রাসাধিকাং স্থচিতং ॥ ১৮ ঃ

অকৈরিতি প্রাপ্তকার্থমের পূরং প্রকর্মেরেতি ভাব: ॥ ১৯ ॥

কেশেতি লোকত্ররক্ষকের স্বরৈতৎ প্রকর্মেরেতি ভাব: ॥ ১৯ ॥

জনানাং পৌরাগাং বৈক্লব্যং ভয়ার্তিবাক্যং স্থানাং যাদবানাং দাধ্বসমাপাতশঙ্কাং সমাগুতৈঃ প্রাক্রেণাবহেলয়া ভঙ্গীবিশেবেণ হসিজেতি তদ্যতিলাঘ্বাদি বোধনায় তচ্চ তেবাং ভয়নিবৃত্তার্থং। যতঃ শর্বাঃ নিজ্জনরক্ষাপরঃ অহমিত্যাম্বাসনার্থং স্থপ্রভাবং দ্যোত্মতি॥

# बीविश्वनाशहकवडी।

শ্বারকামভিমুখীক্বতা অধাবং দিশ: প্রদহন্ ॥
আমাতঃ দ্রাদেব বিলোকা বনদাহে ভবিষাতি গতি বথা মৃগান্ত ছক্তি ॥ ১৮ ॥
জাহি আহি জায়স্ব জায়স্বেত্যান্ত্রিতিশেষ: ৫ ১১ ॥
জনানাং পোঁরাণাং বৈক্রবাং স্থানাং তৎপালকানাং যাদবানাঞ্চ সাধ্বসং কার্যাজ্ঞানাদ্ভরং ॥

এবং দন্ত ও ভয়ানক ভ্রুক্টী দ্বারা কঠোরবদন, নগ্ন ও প্রজ্বলিত শিখাত্রয় কম্পিত করত স্বীয় জিহ্বা দ্বারা স্কণী লেহন করিতে লাগিল॥ ১৭॥

আর ভূতগণে আরত হইয়া তালরক্ষ প্রমাণ পদম্ম দ্রারা অবনীতল কম্পিত করত দিক্সকল দাহ করিতে করিতে দৌড়িয়া আসিতেছিল দারকাবাসী লোক সকল সেই আভিচারিক অগ্নিকে আসিতে দেখিয়া বনদাহে মুগ যূথের স্থায় অত্যন্ত ভীত হইতে লাগিল। ১৮॥

শ্রীকৃষ্ণ তৎকালে সভামওপে বসিয়া অক্ষক্রীড়া করিতেছিলেন, পুরবাসিসকল ভয়ে "হে ক্রিলো-কেশ! পুরদাহকারি অগ্নি হইতে রক্ষা কর' এই বলিয়া শব্দ করিয়া উঠিল॥ ১৯॥

তপ্রন শরণাগতবৎসল প্রীকৃষ্ণ তাহাদিগের ব্যাকুল ধ্বনি প্রবণ করিয়া এবং স্বীয়জনগণের ভয় উপ-লব্ধি করিয়া হাঁসিতে হাঁসিতে 'ভয় নাই, আমি তোমাদিগকে রক্ষা করিব'' ইহা বলিতে লাগিলেন। সর্বস্থান্তর্বহিং সাক্ষী কৃত্যাং মাহেশ্বরীং বিভুং। বিজ্ঞায় তির্ঘিতার্থং পার্শ্বহং চক্রমাদিশৎ ॥২০ তৎসূর্য্যকোটিপ্রতিমং স্থদশনং জাজ্লামানং প্রলয়ানলপ্রভং।
স্বতেজদা থং ককুভোহথ রোদসী চক্রং মুকুন্দাস্ত্রমথায়িমার্দ্যাৎ ॥ ২১ ॥
কৃত্যানলঃ প্রতিহতঃ সর্থাঙ্গপাণেরস্ত্রোজসা নৃপ বিভয়মুখো নির্তঃ।
বারাণ্দীং প্রতি দমেত্য স্থদক্ষিণং তং সন্ধি গ্রুনং সমদহৎ স্কৃত্যাহভিচারঃ॥ ২২ ॥
চক্রঞ্চ বিফোন্তদন্ত্র প্রবিক্তং বারাণ্দীং সাট্রসভাল্যাপণাং।
স্বোপুরাট্রালককোঠ্সঙ্কুলাং সকোষহস্ত্যশ্বরথান্ধশালিনীং।
দয়্যা বারাণ্দীং সর্ব্বাং বিফুচক্রং স্থদর্শনং। ভূয়ঃ পার্ষমুপাতিষ্ঠৎ কৃষ্ণস্থাব্রিক্টকর্মণঃ।

### चीभवत्रामी।

রোদসী চ প্রকাশরদিতি শেষ:। যদা স্বতেজ্পা ধাদীন্ প্রতি জাজ্লামান্মতার্থং প্রকাশমান্মিতার্থ:। আদিরং অপীড়রং ॥২১॥ অদিতোহগ্রিং ক্রতবান্ তদাহ ক্রতানল ইতি। সহ ঋতিগ্ভি জনৈশ্চ বর্তমানং। অভিচ্যাতে মার্যাতেহনেনেতি অভিচার: ক্রতানল:॥২২॥

অট্টাদিসহিতাং। অট্টা মঞ্চাং। লীলয়া বাধমৎ কুত্যানলং চক্রেণ কেশবং। রক্ষয়িত্যা জনং তস্থাৎ স্থদক্ষিণমর্থাদহৎ॥ ২৩॥

## रिकन्दरजीमगी।

বিশেষতঃ স্বভক্ত-মহেশ্বক তাদৃশাভি প্রায়সমেতং জ্ঞাত্বা পার্শস্থমিতি সদা শ্রীভগবদাজ্ঞাপেক্ষয়া মূর্ত্তিমত্তেন সমীপে ২বতিষ্ঠমান-মিতার্থ: ॥ ২০ ॥

অথাদেশানস্তর্মের। অথ কাং স্থানার্দ্যং। স্থান্দিতি তাদৃশতিগতেজোময়ত্তেংগি ভক্তৈঃ স্থান্ধ বোধয়তি মুক্দেতি। তদ্যানাং মৃক্তিপ্রাপ্তিক ॥ ২১॥

ক্তোতি যুগাকং। রথাসপাণেরিতি তভা দদা চক্রছন্তবেন চক্রতা মাহাত্মাং হৃচিতং। বিভগ্নমুখং পরাল্ল্যুণ দন্ বারাণদীং প্রতি দ্যেত্য প্রতিকুল্ডয়া সম্প্রতাণ সাহিতোনৈ হা সম্যক্ ভস্মাবশেষভয়া আদহং স্বকৃত ইত্যাশ্চর্যোণানন্দেন চ প্রয়োগং॥ ২২॥

চক্রক বারাণসীং সমদহদিতি পূর্ব্বেণারয়ঃ। শালিনীমিতি শালামিতি বা পাঠঃ॥

স্কুদর্শনমিতি স্কুদুগুরূপং স্দিতি ভাবঃ। নচেদমাশ্চর্যামিতি তক্ত স্বভাবমন্ত্রদতি অক্লিছেতি॥

## मिविधगांशहकवडी।

চক্রণাদিশদিতাল্লস্ত কার্যাস্য হেতো মে দৃতেক্রীড়া স্থভদ্যো মা ভবত্বিতাভিপ্রায়েণ ॥ ২০ ॥ বোদসী চ ব্যাপ্যেতি শেষঃ। চক্রং কর্তু অগ্নিং ক্রতানলং আর্দ্যাৎ ॥ ২১—— ২৩ ॥

পরে সর্বান্তর্যামী বিভু ভগবান্ কুত্যায়িকে মহেশবের কার্য্য জানিয়া তাহার প্রতিকারের নিমিত্ত পার্শ্বস্থ স্থার্শন চক্রকে আদেশ ক্রিলেন॥ ২০ ॥

অনন্তর কোটিসূর্যা সমপ্রভ, প্রলয়ানল তুল্য জাজ্ল্যমান, মুকুলাস্ত্র সেই স্থণনি চক্র, স্বীয় তেজোদ্বারা আকাশ, দিক্, স্বর্গ ও পৃথিবীকে প্রকাশ করত সেই অগ্নির পীড়া জন্মাইতে লাগিলেন॥২১

হে নৃপতে! অনন্তর স্বীয়ক্ত অভিচাররূপ সেই ক্রিয়াজনিত অগ্নি চক্রপানির অস্ত্রবলে প্রতিহত হইয়া ভগ্নমুখে নিবৃত হইয়া বারাণদীতে প্রত্যাবর্তন পূর্বক ঋত্বিক্গণের সহিত স্থাকিণকে দগ্ধ করিয়া ফেলিল। ২২॥

এবং বিফুর চক্রও তৎ পশ্চাৎ ২ মঞ্চ, সভা, আলয় ও আপণ, সহিত গোপুর, অট্টালিকা এবং কোষ্ঠসঙ্গুল, কোষ, হস্তী, অখ, রথ এবং অন্নশালিনী কাশীপুরীতে গিয়া প্রবেশ করিল। এবং সমুদায় বারাণসীপুরী দগ্ধ করিয়া অক্লিউকর্মা শ্রীকৃষ্ণের পার্শ্বে গিয়া উপস্থিত হইল। যে মনুষ্য এই উত্মঃ-